

Amica

KI 3022

KI 3023

ELEKTRICKÉ BEZDRÁTOVÉ VARNÉ KONVICE
ELEKTRICKÉ BEZDRÔTOVÉ VARNÉ KANVICE

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE
(SK) NÁVOD NA OBSLUHU

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI

Elektrická bezdrátová varná konvice Amica je spojením výjimečné jednoduchosti obsluhy a dokonalé efektivity. Po přečtení tohoto návodu pro Vás bude obsluha varné konvice velice jednoduchá.



Pozor!

Zařízení je určeno výhradně pro domácí použití.



Varnou konvici používejte teprve po přečtení tohoto návodu

OBSAH

POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ	3
OBSLUHA	6
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	7
TECHNICKÉ ÚDAJE	8

POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ



Pozor! Pro minimalizaci rizika vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění:

- V případě kontaktu vnějších elektrických částí konvice a podstavce s vodou, je třeba před opětovným připojením k síti tyto části dobře vysušit.
- Nepoužívejte konvici, která vykazuje viditelné známky poškození nebo předtím spadla z výšky na podlahu.
- Po použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky; také v případě nestandardní práce konvice nebo před čištěním.
- Při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za kabel, ale vždy za zástrčku.
- Konvice je zařízení zařazené do I. klasifikační třídy ochrany proti úrazu elektrickým proudem, a proto musí být elektrická zásuvka, ke které bude zařízení připojeno, bezpodmínečně vybavená ochranným kolíkem.
- Děti si neuvědomují nebezpečí, které je spojeno s používáním elektrických zařízení; proto uchovávejte konvici mimo dosah dětí.
- Nikdy nezkoušejte odstraňovat žádné části těla konvice nebo umísťovat jakékoliv objekty dovnitř zařízení.
- Aby se předešlo poškození napájecího kabelu, nikdy jej nepokládejte na ostré hrany, ani do blízkosti horkých ploch.
- Nevystavujte zařízení dešti, ani vlhkosti a nepoužívejte konvici venku. Zařízení neobsluhujte mokřima rukama.
- Používejte pouze čistou a studenou vodu a konvici naplňujte pomalu (asi 2 minuty) – silný proud vody způsobuje, že voda stříká na boky konvice.
- Nikdy neplňte konvici víc než po vyznačenou maximální hladinu vody.
- Zařízení vytváří vysokou teplotu,

Pozor: Existuje nebezpečí opaření vytékající vodou nebo párou. Při používání se kromě rukojeti nedotýkejte žádné jiné části varné konvice a ujistěte se, že je víčko správně zavřené. Toto zařízení je vhodné výhradně k ohřívání vody. Do varné konvice nenalévejte žádné jiné tekutiny.

POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ



- Varná konvice se automaticky vypne, jakmile voda začne vařit. Konvici můžete před uvedením vody do varu vypnout vypínačem. Po automatickém vypnutí varné konvice (nebo po ručním vypnutí), může do okamžiku možného opětovného zapnutí uplynout nějaká doba (15 – 20 sekund nutných k vychladnutí).
- Používejte pouze síťový kabel dodaný s podstavcem.
- Pokud je síťový kabel poškozen, musí být vyměněn v odborném servise, aby bylo zabráněno vzniku nebezpečí.
- Před čištěním varné konvice ji vypněte ze sítě a počkejte, dokud nevychladne.
- Dbejte na to, aby si s varnou konvicí nehrály děti.
- Při vaření vody se části vyrobené z nerezavějící oceli silně zahřívají.

KDYŽ JE VARNÁ KONVICE ZAHŘÁTÁ, DOTÝKEJTE SE POUZE JEJÍCH PLASTOVÝCH ČÁSTÍ; RUKOJETI, PODSTAVCE, TLAČÍTKA OTEVÍRÁNÍ VÍČKA NEBO VYPÍNAČE.

- Tento spotřebič není určený pro používání osobami (v tom dětmi) s omezenými fyzickými, senzibilními nebo psychickými schopnostmi, jak rovněž osoby s nedostatkem zkušeností nebo znalosti spotřebiče, ledaže se to uskutečňuje pod dozorem anebo v souladu s návodem k používání spotřebiče, odevzdaném osobami, které odpovídají za jejich bezpečnost.

ROZBALENÍ



Zařízení bylo na dobu přepravy zabezpečeno obalem proti poškození.

Prosíme Vás, aby jste po rozbalení zařízení zlikvidovali části

Obr.obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Veškeré materiály použité k balení nejsou škodlivé pro životní prostředí, jsou 100 % recyklovatelné a označené příslušným symbolem.

Pozor! Obalový materiál (polyetylenové sáčky, kousky polystyrenu apod.) je třeba během rozbalování udržovat mimo dosah dětí.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU



Po ukončení období užitkování nesmí být tento výrobek likvidován obr.prostřednictvím běžného komunálního odpadu, ale je třeba odevzdat

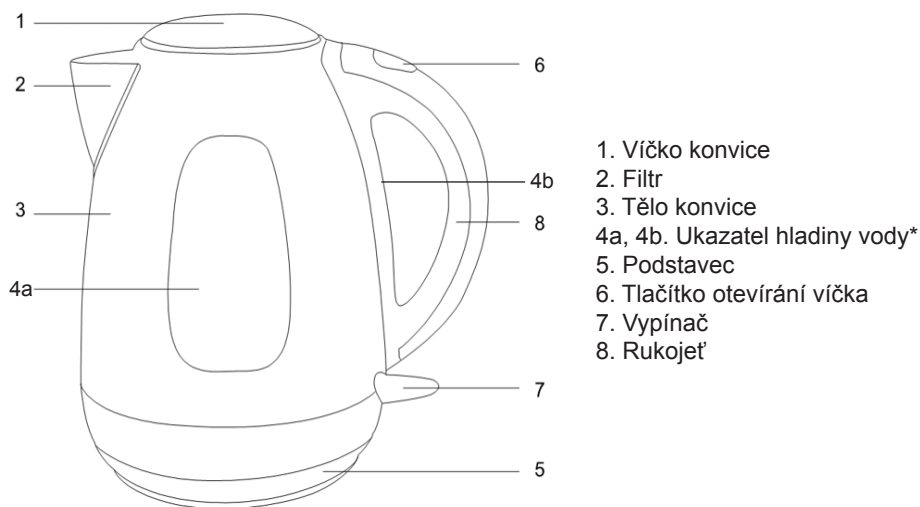
jej do místa sběru a recyklace elektrických a elektronických zařízení.

Informuje o tom symbol umístěný na výrobku, návodu k obsluze nebo obalu.

Materiály použité v zařízení jsou vhodné pro opětovné využití v souladu s jejich označením.

Díky opětovnému použití, využití materiálů nebo díky jiným způsobům využití opotřebovaných zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Informace o příslušném místě likvidace opotřebovaných zařízení Vám poskytne orgán obecní správy.



Před prvním použitím.

- Před prvním použitím propláchněte varnou konvici a uvařte v ní několikrát vodu, pro každý cyklus použijte čistou vodu a naplňte konvici až po horní značku. Voda je přivedená do varu asi po 5 minutách, kdy se konvice automaticky vypne.

Používání

- Umístěte podstavec na pevný a rovný podklad.
- Do konvice nalijte požadované množství vody. Kromě rukojeti se nedotýkejte žádné jiné části varné konvice a ujistěte se, že je víčko správně zavřeno. Množství vody můžete zkontrolovat na ukazateli hladiny vody na vnější straně konvice. Vždy věnujte pozornost minimální a maximální hladině a vždy se ujistěte, že je víčko správně zavřené.
- Konvici postavte na podstavec tak, aby její spodní část přesně zapadla do podstavce.
- Zapněte zástrčku do elektrické zásuvky.
- Pro zahájení vaření přemístěte vypínač směrem dolů (zapnuto), signalizační kontrolka se rozsvítí.
- Vypínač se vrátí automaticky do horní polohy (vypnuto), jakmile je voda uvedena do varu a současně zhasne signalizační kontrolka. Konvici můžete vypnout také ručně, přemístěním vypínače do horní polohy.
- Horkou vodu můžete teď bezpečně přelít vylévacím otvorem do jiné nádoby.

* V závislosti od modelu

OBSLUHA

- Konvice je vybavená automatickým bezpečnostním vypínačem, který slouží v případě nesprávného použití k ochraně zařízení před poškozením nebo v případě, že bude zařízení náhodně zapnuto bez vody, nebo se voda odpaří – tehdy bezpečnostní vypínač vypne topný prvek automaticky.
- V takovém případě konvici okamžitě odpojte od sítě a znovu ji naplňte až po uběhnutí doby nutné k jejímu vychladnutí, tzn. asi po 15-20 minutách.

Odvápňování

- Pokud se zařízení začne vypínat před přivedením vody do varu, znamená to, že je nutné odvápnění.
- Pro tuto činnost lze použít obyčejný prostředek pro odstraňování vodního kamene, musí se však dodržet určitá pravidla. Nenaplňujte konvici až po horní značku, abyste zabránili výtoku vody v případě, že daný prostředek bude pěnít.
- Pro důkladné vyčištění varné konvice od jakýchkoliv usazenin vzniklých po odstranění vodního kamene, proveďte v konvici ještě několikrát čistou vodu a následně ji ještě čistou vodou propláchněte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění

- Před čištěním zařízení se ujistěte, že je odpojeno od sítě, a že již úplně vychladlo.
- Nepoužívejte abrazivní prostředky nebo silné čisticí prostředky.
- Varnou konvici neponořujte do jakékoliv kapaliny, k čištění vnitřní části konvice použijte lehce navlhčený jemný hadřík.
- Doporučujeme pravidelně odstraňovat vápenaté usazeniny z varné konvice.

Odstraňování vodního kamene

- Konvici naplňte do poloviny vodou z vodovodu, do které přidejte šťávu z jednoho citrónu.
- Uvedte do varu a čekejte 15 min. Uvedte znovu do varu a počkejte dalších 15 minut. Uvedte do varu potřetí, a pak vodu vylijte a dobře konvici propláchněte.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje		
Typ	KI 3022	KI 3023
Jmenovité napětí	230V~50Hz	
Jmenovitý výkon	1850-2200 W	
Objem	1,7 l	

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- směrnice pro nízkonapěťová zařízení **2006/95/EC**,
- směrnice o elektromagnetické kompatibilitě **2004/108/EC**,
- směrnice ErP - **2009/125/EC**

a proto byl spotřebič označen **CE** a také bylo pro něho vystaveno prohlášení o shodě poskytované orgánům pro dohled nad trhem.

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI

Elektrická bezdrôtová varná kanvica Amica je spojením výnimočnej jednoduchosti obsluhy a dokonalej efektivity. Po prečítaní tohto návodu pre vás bude obsluha varnej kanvice veľmi jednoduchá.



Pozor!

Zariadenie je určené výhradne na domáce použitie.



Varnú kanvicu používajte až po prečítaní tohto návodu

OBSAH

POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE	10
OBSLUHA	13
ČISTENIE A ÚDRŽBA	14
TECHNICKÉ ÚDAJE	15

POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE



Pozor! Pre minimalizáciu rizika vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia:

- V prípade kontaktu vonkajších elektrických častí kanvice a podstavca s vodou je potrebné pred opätovným pripojením k sieti tieto časti dobre vysušiť.
- Nepoužívajte kanvicu, ktorá vykazuje viditeľné známky poškodenia alebo predtým spadla z výšky na podlahu.
- Po použití vytiahnite zástrčku zo zásuvky; taktiež v prípade neštandardnej práce kanvice alebo pred čistením.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy neťahajte za kábel, ale vždy za zástrčku.
- Kanvica je zariadenie zaradené do I. klasifikačnej triedy ochrany proti úrazu elektrickým prúdom, a preto musí byť elektrická zásuvka, ku ktorej bude zariadenie pripojené, bezpodmienečne vybavená ochranným kolíkom.
- Deti si neuvedomujú nebezpečenstvo, ktoré je spojené s používaním elektrických zariadení; preto uchováajte kanvicu mimo dosahu detí.
- Nikdy neskúšajte odstraňovať žiadne časti tela kanvice alebo umiestňovať akékoľvek objekty dovnútra zariadenia.
- Aby sa predišlo poškodeniu napájacieho kábla, nikdy ho nekladte na ostré hrany, ani do blízkosti horúcich plôch.
- Nevystavujte zariadenie dažďu, ani vlhkosti a nepoužívajte kanvicu vonku. Zariadenie neobsluhujte mokрыmi rukami.
- Používajte iba čistú a studenú vodu a kanvicu naplňajte pomaly (asi 2 minúty) – silný prúd vody spôsobuje, že voda strieka na boky kanvice.
- Nikdy neplňte kanvicu viac než po vyznačenú maximálnu hladinu vody.
- Zariadenie vytvára vysokú teplotu,

Pozor: Existuje nebezpečenstvo oparenia vytekajúcou vodou alebo parou. Pri používaní sa okrem rukoväti nedotýkajte žiadnej inej časti varnej kanvice a uistite sa, že je viečko správne zatvorené. Toto zariadenie je vhodné výhradne na ohrievanie vody. Do varnej kanvice nenalievajte žiadne iné tekutiny.

POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE



- Varná kanvica sa automaticky vypne, ihneď ako voda začne vriieť. Kanvicu môžete pred uvedením vody do varu vypnúť vypínačom. Po automatickom vypnutí varnej kanvice (alebo po ručnom vypnutí) môže do okamihu možného opätovného zapnutia ubehnúť nejaký čas (15 – 20 sekúnd nutných na vychladnutie).
- Používajte iba sieťový kábel dodaný s podstavcom.
- Ak je sieťový kábel poškodený, musí byť vymenený v odbornom servise, aby bolo zabránené vzniku nebezpečenstva.
- Pred čistením varnej kanvice ju odpojte od siete a počkajte, pokým nevychladne.
- Dbajte na to, aby sa s varnou kanvicou nehrali deti.
- Pri varení vody sa časti vyrobené z nehrdzavejúcej ocele silno zahrievajú.

KEĎ JE VARNÁ KANVICA ZAHRIATA, DOTÝKAJTE SA IBA JEJ PLASTOVÝCH ČASTÍ; RUKOVÄTI, PODSTAVCA, TLAČIDLA OTVÁRANIA VIEČKA ALEBO VYPÍNAČA.

- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí prístroja, iba ak je uskutočňované pod dohľadom inej osoby alebo v súlade s návodom na obsluhu prístroja, poskytnutými osobami zodpovednými za ich bezpečnosť.

ROZBALENIE



Zariadenie bolo na čas prepravy zabezpečené obalom proti poškodeniu.

Prosíme Vás, aby ste po rozbalení zariadenia zlikvidovali časti

obalu spôsobom, ktorý neohrozuje životné prostredie.

Materiály použité na balenie nie sú škodlivé pre životné prostredie, sú 100 % recyklovateľné a označené príslušným symbolom.

Pozor! Obalový materiál (polyetylénové vrecúška, kusky polystyrénu a pod.) treba počas rozbalovania udržiavať mimo dosahu detí.

VYRADENIE Z PREVÁDZKY



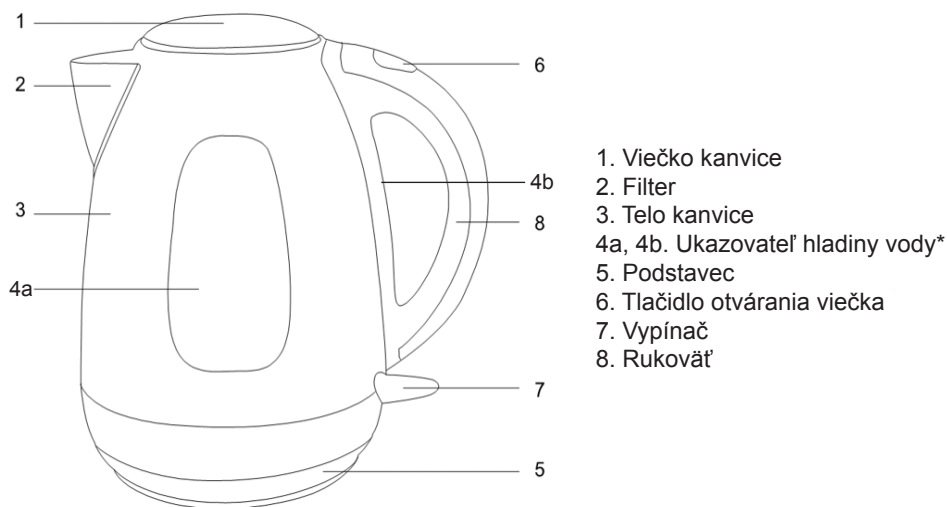
Po ukončení obdobia užívania nesmie byť tento výrobok likvidovaný prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale treba ho odovzdať na miesto zberu a recyklácie elektrických a elektronických zariadení.

Informuje o tom symbol umiestnený na výrobku, návode na obsluhu alebo obale.

Materiály použité v zariadení sú vhodné na opätovné využitie v súlade s ich označením.

Vďaka širokým možnostiam opätovného využitia materiálov opotrebovaných zariadení významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Informácie o príslušnom mieste likvidácie opotrebovaných zariadení Vám poskytne orgán obecnej správy.



Pred prvým použitím.

- Pred prvým použitím prepláchnite varnú kanvicu a uvarte v nej niekoľkokrát vodu, pre každý cyklus použite čistú vodu a naplňte kanvicu až po hornú značku. Voda je privedená do varu asi po 5 minútach, kedy sa kanvica automaticky vypne.

Používanie

- Umiestnite podstavec na pevný a rovný podklad.
- Do kanvice nalejte požadované množstvo vody. Okrem rukoväti sa nedotýkajte žiadnej inej časti varnej kanvice a uistite sa, že je viečko správne zatvorené. Množstvo vody môžete skontrolovať na ukazovateli hladiny vody na vonkajšej strane kanvice. Vždy venujte pozornosť minimálnej a maximálnej hladine a vždy sa uistite, že je viečko správne zatvorené.
- Kanvicu postavte na podstavec tak, aby jej spodná časť presne zapadla do podstavca.
- Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky.
- Pre začatie varenia premiestnite vypínač smerom dole (zapnuté), signalizačná kontrolka sa rozsvieti.
- Vypínač sa vráti automaticky do hornej polohy (vypnuté), ihneď ako je voda uvedená do varu a súčasne zhasne signalizačná kontrolka. Kanvicu môžete vypnúť taktiež ručne, premiestnením vypínača do hornej polohy.
- Horúcu vodu môžete teraz bezpečne preliať vylievacím otvorom do inej nádoby.

* V závislosti od modelu

OBSLUHA

- Kanvica je vybavená automatickým bezpečnostným vypínačom, ktorý slúži v prípade nesprávneho použitia na ochranu zariadenia pred poškodením alebo v prípade, že bude zariadenie náhodne zapnuté bez vody, alebo sa voda odparí – vtedy bezpečnostný vypínač vypne ohrievací prvok automaticky.
- V takom prípade kanvicu okamžite odpojte od siete a znovu ju naplňte až po čase nutnom na jej vychladnutie, tzn. asi po 15 – 20 minútach.

Odvápňovanie

- Ak sa zariadenie začne vypínať pred privedením vody do varu, znamená to, že je nutné odvápnenie.
- Pre túto činnosť je možné použiť obyčajný prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa, musia sa však dodržať určité pravidlá. Nenapĺňajte kanvicu až po hornú značku, aby ste zabránili výtoku vody v prípade, že daný prostriedok bude peniť.
- Pre dôkladné vyčistenie varnej kanvice od akýchkoľvek usadenín vzniknutých po odstránení vodného kameňa prevarte v kanvici ešte niekoľkokrát čistú vodu a následne ju ešte čistou vodou prepláchnite.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Čistenie

- Pred čistením zariadenia sa uistite, že je odpojené od siete, a že už úplne vychladlo.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky alebo silné čistiace prostriedky.
- Varnú kanvicu neponárajte do akejkoľvek kvapaliny, na čistenie vnútornej časti kanvice použite ľahko navlhčenú jemnú handričku.
- Odporúčame pravidelne odstraňovať vápenaté usadeniny z varnej kanvice.

Odstraňovanie vodného kameňa

- Kanvicu naplňte do polovice vodou z vodovodu, do ktorej pridajte šťavu z jedného citrónu.
- Uvedte do varu a čakajte 15 min. Uvedte znovu do varu a počkajte ďalších 15 minút. Uvedte do varu tretíkrát, a potom vodu vylejte a dobre kanvicu prepláchnite.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje

Typ	KI 3022	KI 3023
Menovité napätie	230V~50Hz	
Menovitý výkon	1850-2200 W	
Objem	1,7 l	

Vyhlásenie výrobcu

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- smernica pre nízke napätie 2006/95/EC
- smernica elektromagnetickej kompatibility 2004/108/EC,
- smernica ErP - 2009/125/EC

a preto výrobok získal označenie **CE** a bolo preň vydané Vyhlásenie o zhode, a toto vyhlásenie bolo sprístupnené orgánom obchodnej inšpekcie.

**Záruční a pozáruční servis spotřebičů značky Amica zajišťuje
firma Martykán servis v ČR a Fastplus v SR a jejich servisní střediska.**

Martykán servis

Zámecká 3

698 01 Veselí nad Moravou

Tel: 518 324 555

e-mail: servis@martykanservis.cz

www.martykanservis.cz

Fastplus s.r.o.

Na pántoch 18

831 06 Bratislava - Rača

Tel: 2 4910 5853-54

www.fastplus.sk